

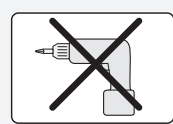


en - Installation diagram for fully integrated dishwashers /
hardwired electrical connection

To avoid the risk of accidents or damage to the dishwasher please observe this installation sheet and read the operating instruction manual supplied with it before it is installed or used for the first time.

pt - Plano de montagem para máquinas de lavar louça totalmente integrada/
conexões elétricas

Para evitar o risco de acidentes ou danos à máquina de lavar louça, observe esta folha de instalação e leia o manual de instruções operacional fornecido com ele antes de ser instalado ou usado pela primeira vez.



Do not use a cordless screwdriver, risk of damage.
Não usar parafusadeiras sem fios, risco de danos.



Warning: Danger of being cut.
Atenção: Risco de ferimento e corte.



Risk of damage or fire hazard.
Risco de danos ou incêndio.



Screw the feet in before moving the dishwasher.
Parafuse os pés antes de mover a máquina de lavar louça.

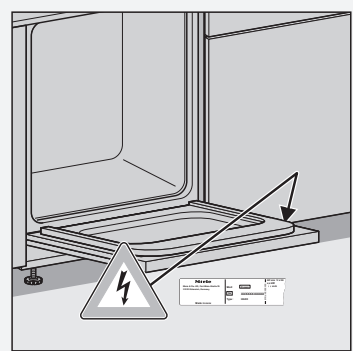


CAUTION: Before performing electrical work, disconnect the power supply by either removing the fuse, shutting off the power main or manually "tripping" the circuit breaker.

Installation work and repairs should only be performed by a qualified technician in accordance with all applicable codes and standards. Repairs and service by unqualified persons could be dangerous and the manufacturer cannot be held responsible.

Before connecting the appliance to the power supply, make sure that the voltage and frequency listed on the data plate correspond with the household electrical supply. This data must correspond to prevent machine damage.

The power cord must not be kinked by the dishwasher feet when the dishwasher is pushed into the niche.



CUIDADO: Antes de realizar serviços elétricos, desligue , a energia, desligando o disjuntor individual do equipamento, desligando a desligando o disjuntor principal do quadro elétrico ou puxando o plugue da tomada.

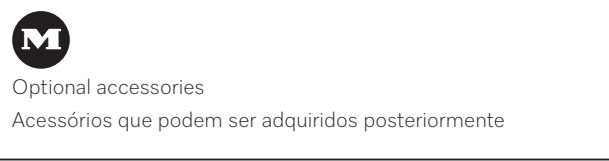
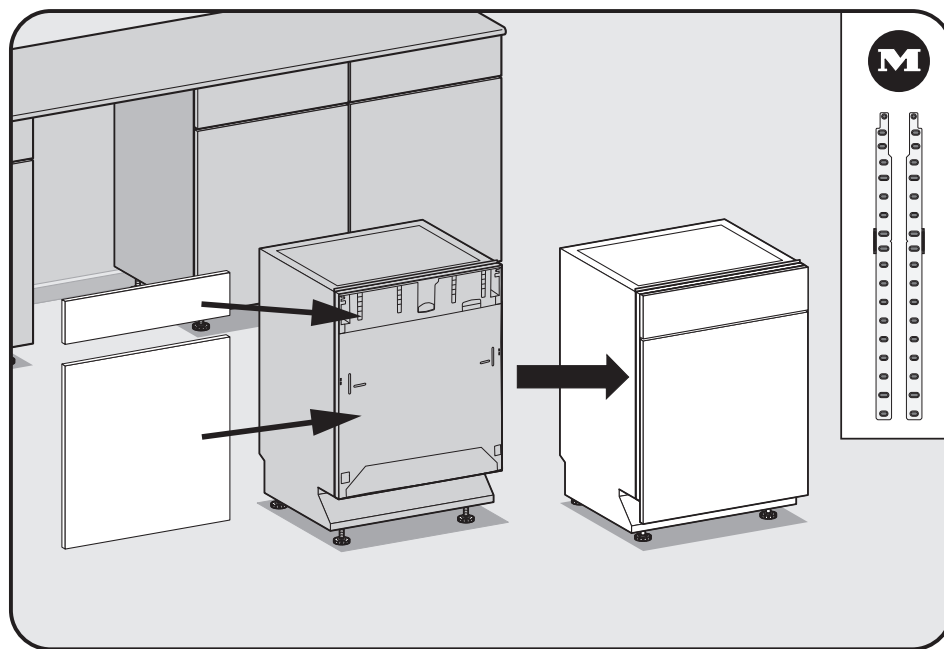
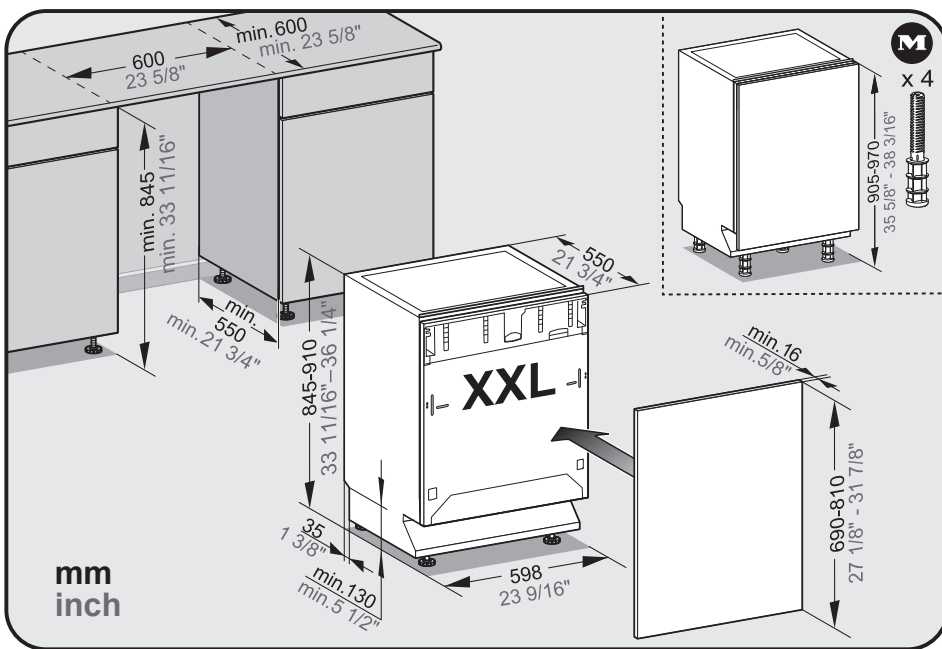
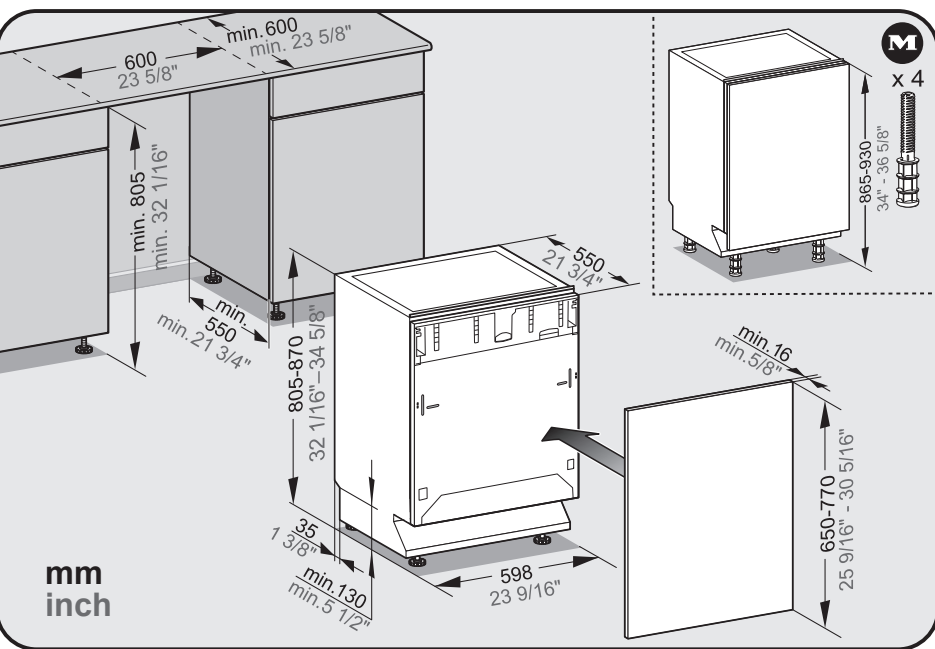
Reparos, trabalhos de instalação e manutenção só devem ser executados por técnicos autorizados pela Miele de acordo com todas as leis e normas aplicáveis.

Reparos, trabalhos de instalação e manutenção executados indevidamente podem ter consequências graves para o usuário e provocar danos.

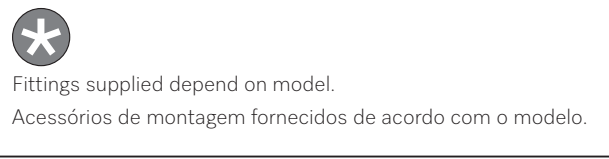
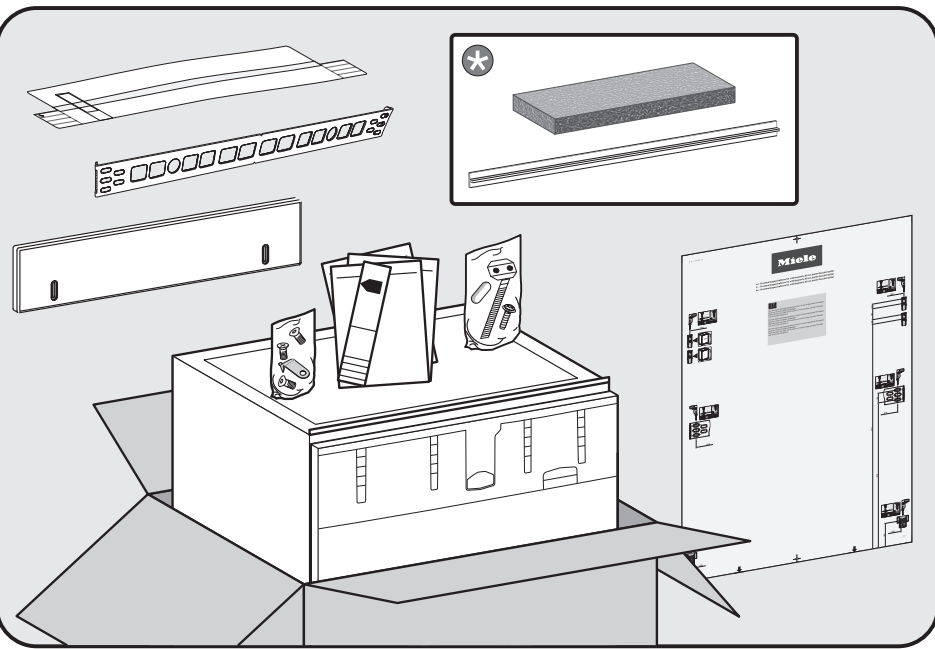
A Miele se exime de qualquer responsabilidade por tais danos.

Antes de conectar a máquina de lavar louça à fonte de alimentação, certifique-se de que a tensão, a frequência indicadas na placa de identificação do produto coincidam com a fonte de alimentação de sua casa. Esses dados devem coincidir para evitar danos na máquina de lavar louça.

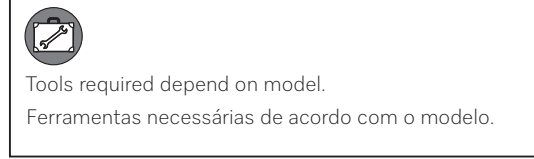
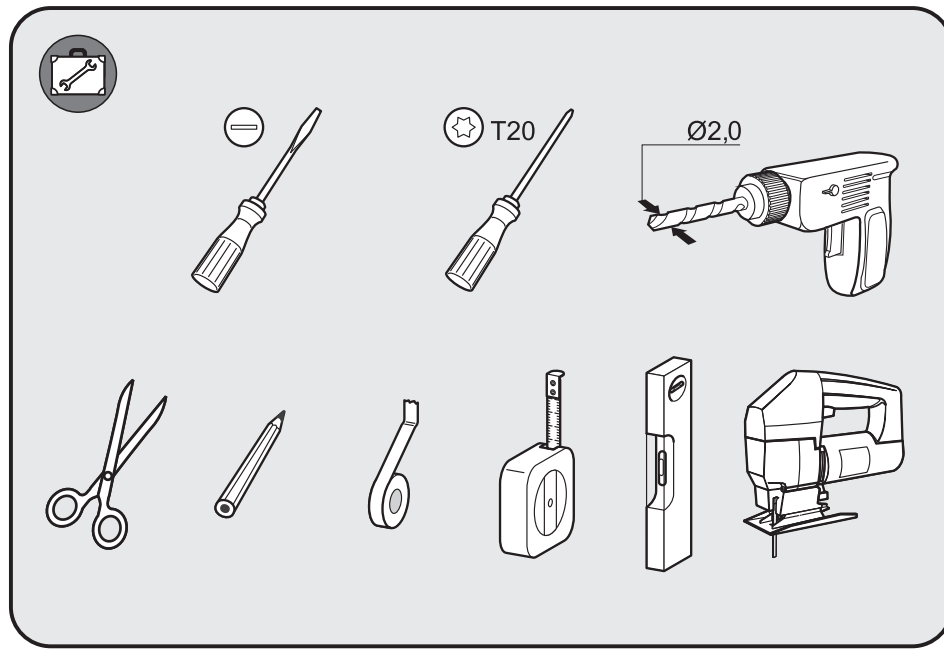
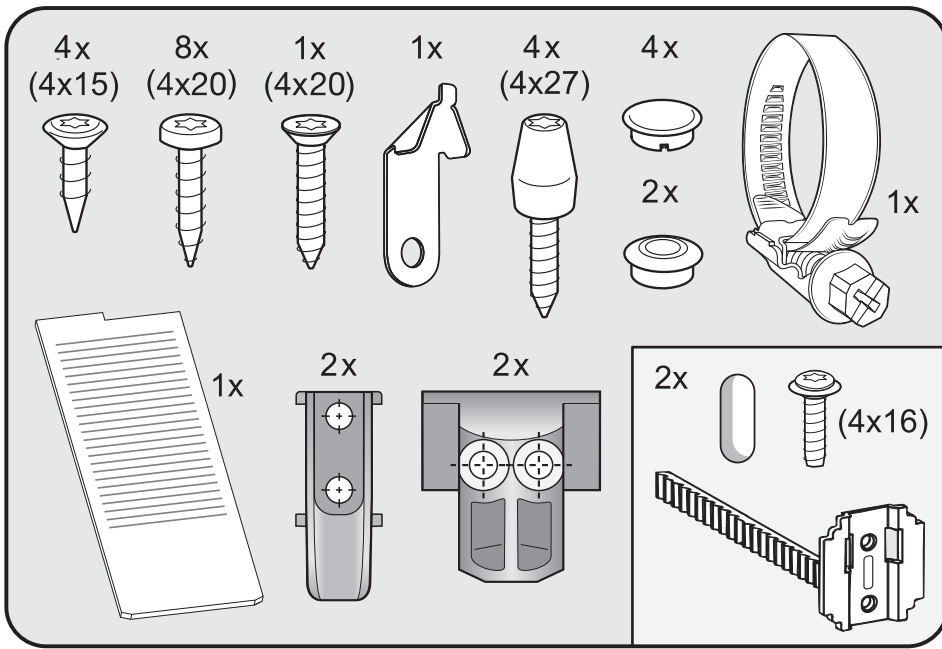
O cabo de conexão não deve ser enrolado nos pés da máquina de lavar louça quando esta for empurrada para dentro do nicho.



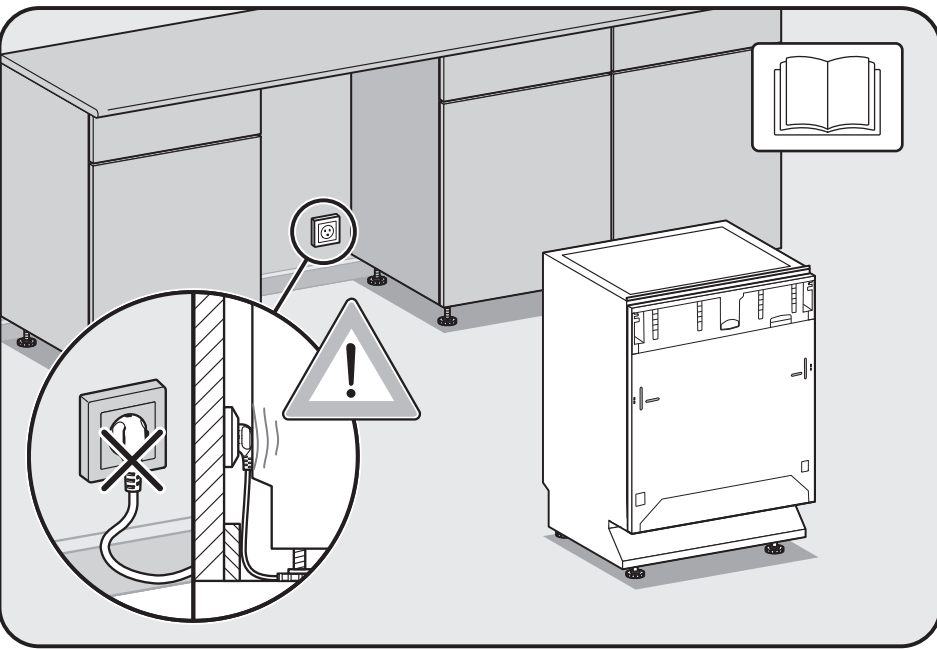
Optional accessories
Acessórios que podem ser adquiridos posteriormente



Fittings supplied depend on model.
Acessórios de montagem fornecidos de acordo com o modelo.



Tools required depend on model.
Ferramentas necessárias de acordo com o modelo.

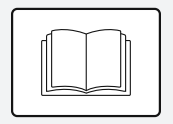
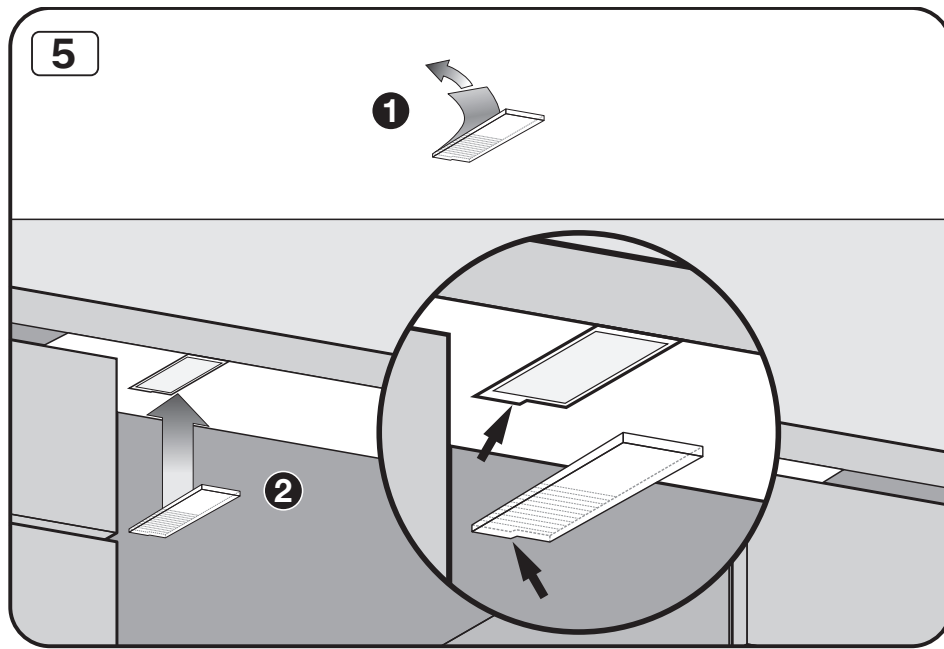
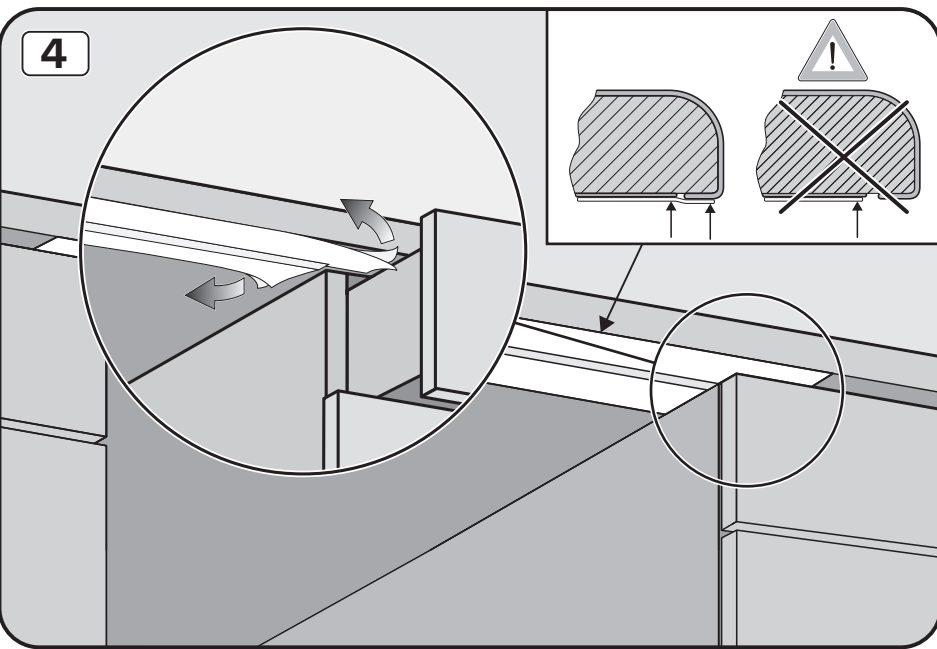
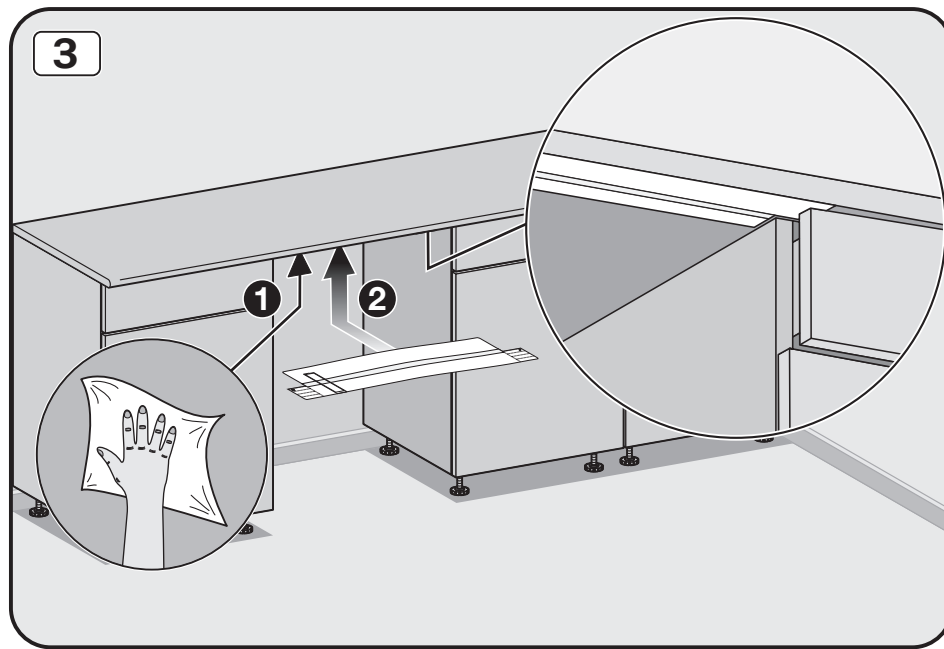
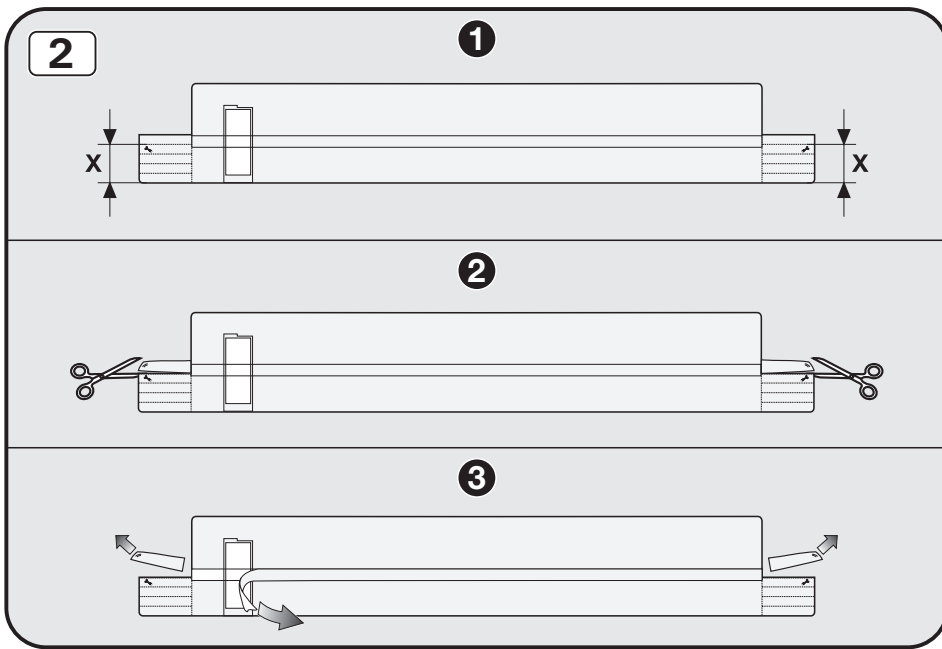
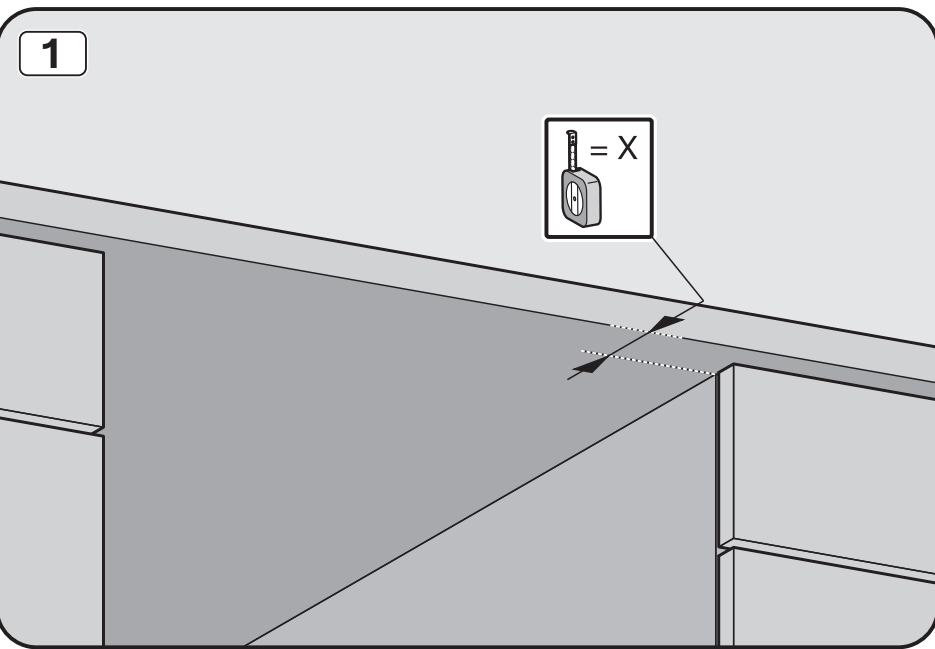
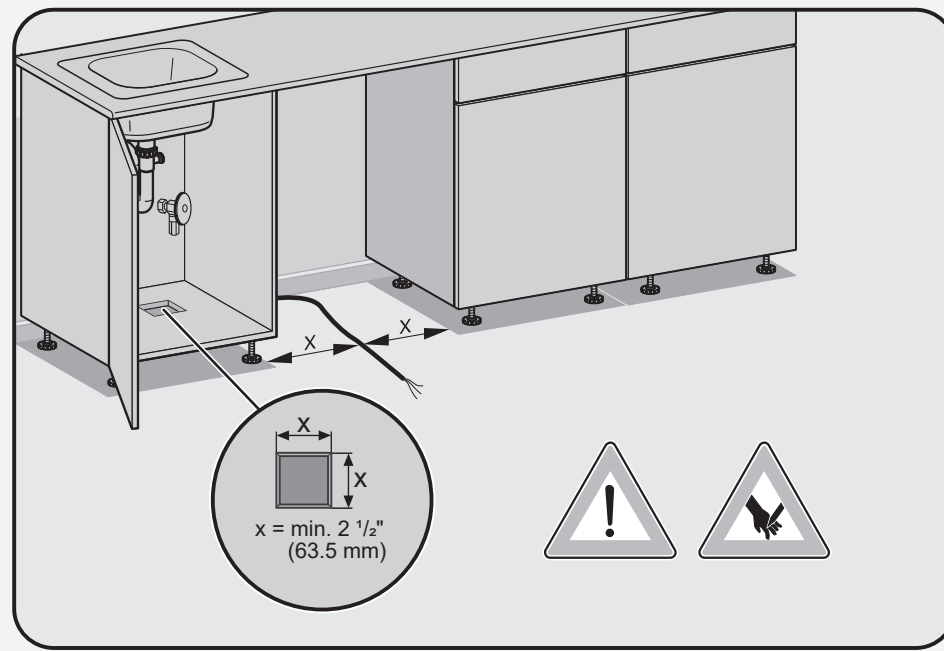


Sharp edges can damage the power cord and the hoses.

- If the dividing panel inside your cabinet is made from wood, use sandpaper to round off the edges of the cut-out.
- If the dividing panel inside your cabinet is made from metal, you will need to order suitable edge protection from Miele Service.

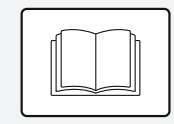
Pontas afiadas podem danificar o cabo de alimentação e as mangueiras.

- Se a divisória de seu móvel for em madeira, as bordas do encaixe devem ser arredondadas com lixa.
- Se a divisória de seu móvel for em metal, deve-se encomendar um protetor de borda junto do Serviço de assistência técnica da Miele.



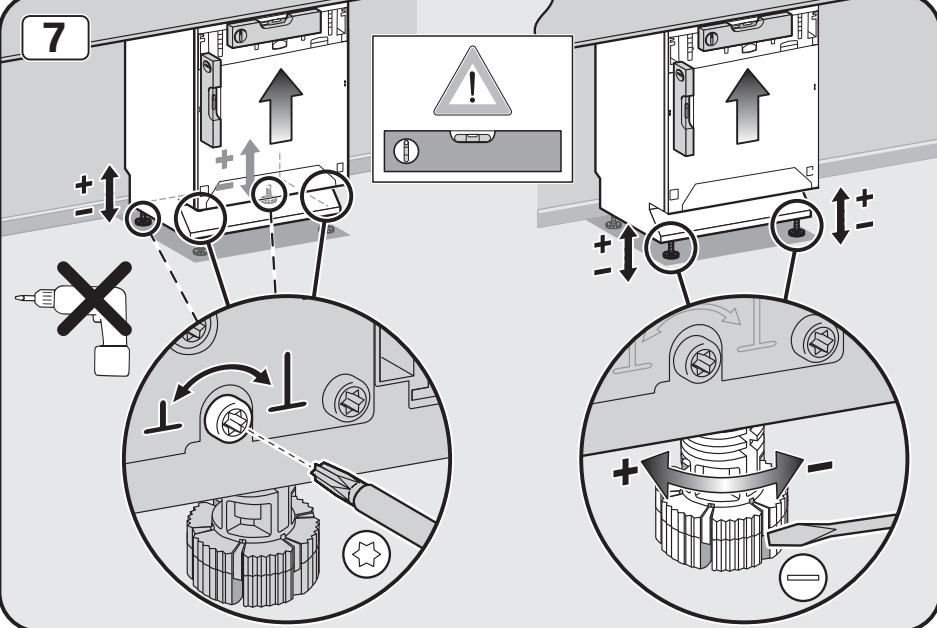
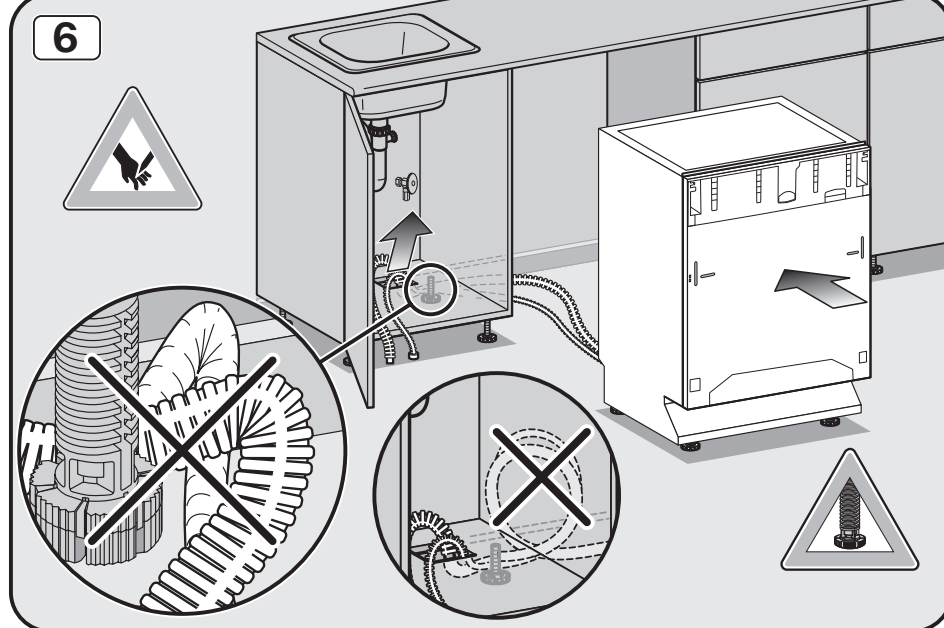
If the intake hose will be coiled under the dishwasher after it is inserted in its niche, the undercounter height must be at least 32 7/8" (835 mm) for standard height models or 34 13/16" (885 mm) for XXL height models. **Do not** sit the dishwasher on the hose. The hose needs to be free of kinks and able to move freely after installation. **Do not** place hose or power cord next to a heat source e.g. hot water pipes. **Do not** expose hose or power cord to corrosive substances.

Damage of hose or power cord could cause electrical shock or water damage!



Se a mangueira de alimentação estiver enrolada sob a máquina de lavar louça depois que a máquina de lavar louça for empurrada para dentro do nicho, a altura da base deve ser de pelo menos 835 mm (32 7/8") para modelos de altura padrão ou 885 mm (34 13/16") para modelos de altura XXL respectivamente. **Não** posicione a máquina de lavar louça sobre a mangueira. A mangueira não pode ser dobrada e deve ter movimento livre após a instalação. **Não** posicione a mangueira ou o cabo conector próximo a fontes de calor como, p. ex., mangueiras de água quentes. **Não** exponha a mangueira ou o cabo conector a substâncias corrosivas.

Danos à mangueira ou ao cabo conector podem resultar em choques elétricos e danos causados pela água!





Before you continue with the next steps, make sure that you have disconnected the power supply by either removing the fuse, shutting off the power main or manually "tripping" the circuit breaker. Working on an energized circuit could cause serious injury by an electrical shock! This work should only be performed by a qualified technician!

The existing flexible supply cord or cable shall have a minimum thickness of AWG 14.

120 V, 60 Hz, 15 A fuse rating

Black wire (live): connect to L

White wire (neutral): connect to N

Green wire (ground): connect to ⚡



Certifique-se de ter desconectado a fonte de alimentação desligando o disjuntor individual do equipamento ou o principal do quadro de força antes de prosseguir para as próximas etapas. Trabalhar em circuitos elétricos pode causar ferimentos graves por choque elétrico! Este trabalho só pode ser realizado por um técnico qualificado!

A linha ou cabo de energia flexível existente deve ter uma seção mínima de 2,5mm².

Disjuntor 127 V, 60 Hz, 15 A

Fio preto (sob tensão): conectar com L

Fio branco (neutro): conectar com N

Fio verde e amarelo (terra): conectar com ⚡

